Suscrición.

Gerona un mes. . . . 2 pesetas.
— Trimestre. . . 4'50 »
España y Portugal, trim. 5 »
Isla de Cuba y Puerto-Rico:
Semestre. . . . 5 pesos en oro.
un año. . . . . 8 idem.
Francia, trimestre. . . 7'50 ptas
Semestre. . . . . . . 13'75 id.

Todo pago se entiende por adelantado.
Toda la correspondencia se dirigirá al Director de este periódico.

REDACCIÓN Y ADMON. Progreso, 4-3.º

LA LUCHA

DIARIO DE GERONA.

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA.

Anuncios.

En la primera página, una peseta la línea.—En la 2.ª 75 céntimos En la tercera, 50.—En la 4.ª 25.—A los señores suscritores, 12 cénts. —Anuncios mortuorios en la 4.ª página desde 7 pesetas 50 céntimos en adelante.—Comunicados y remitidos de 1'50 á 3 ptas. línea á juicio de la Administración.

Insértese ó nó, no se devuelve ningun original.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, RUE CAUMARTIN.

Año XVII. DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JOAQUIN RUIZ BLANCH. Núm. 3183

Observaciones Meteorológicas

suministradas por la ACADEMIA GERUNDENSE *dirigida por N. Cárlos del Coral.*

MAYO DIA 4.—*Tiempo medio á mediodia verdadero, 11 hs. 56 ms. 26 s.*

TERMÓMETRO Min.	TERMÓMETRO Max.	TERMÓMETRO Med.	Barómetro.	Hig. Saussure	Estado del cielo.	VIENTO. Dirección	VIENTO. Intensidad.	Lluvia en milimet.
12	26	19	755	72	Despejado	N.	Viento	0

OBSERVACIONES.—

JUEVES 5 DE MAYO DE 1887.

Seccion Oficial.

GACETA del dia 2.—No contiene disposición alguna de interés general.

CANDIDATURA INDEPENDIENTE.

Colegio primero

D. Tomás Campderich y Codina, *Propietario*.
D. Narciso Plá y Taulé, *del Comercio*.

Colegio segundo

D. José Puig y Corominola, *del Comercio*.
D. Pablo Alsina y Marimon, *propietario y platero*.
D. Salvio Camós y Ventura, *Pintor*.

Colegio tercero

D. José Bonet y Ribugent, *del Comercio*.
D. Narciso Llach y Tomás, *Médico y Propietario*.

HASTA OTRA.

En el momento que escribimos estas líneas, todavía dura la elección de concejales que terminar á á las pocas horas.

Sean quienes sean los vencedores, merecen nuestros respetos: no es á ellos á quienes hemos combatido, y aunque así hubiera sido, terminada la lucha no debe quedar más que administradores y administrados. Dijimos el primer dia que todas las personas nos eran igualmente respetables y lo repetimos así como decimos una vez más, que en la candidatura ministerial acordada por un partido compuesto de distintas fracciones unidas momentaneamente por imposición superior, solo hay un constitucional, y que los demás no han pertenecido al constitucionalismo, al menos que sepamos.

Esto dicho, estamos satisfechos¿como no estarlo cuando hemos visto al señor Carreras correr y sular como gamo para allegar votos? Como no hemos de estarlo, cuando le hemos visto pedir auxilio y ejercer presiones á personas y sobre personas á las cuales nunca les había hablado con tanto atrevimiento? Sus edecanes los señores Perez y Canals han corrido más que galgos por esas calles de Dios, no pidiendo alguno de ellos, el voto por favor, si nó acompañandolos con el Banquero hasta el mismo pié de la urna para que no se les escapara.

Nuestros amigos y compañeros saben, y de ello son testigos, que nosotros no nos proponiamos más que dar torturas á quienes estaban acostumbrados á conseguir sus propósitos sin obstáculos ni oposición, y esto lo hemos conseguido y lo cansiguiremos en lo sucesivo si tenemos vida. Suerte han tenido el señor Carreras y el señor Solanllonch del auxilio que les han prestado elementos que hasta el dia los habian combatido; suerte de que la influencia oficial les ha dado cuanto puede darles, que no es poco; suerte que hasta elementos enemigos de la libertad han tomado parte indirecta en su empresa, porque de no haber sido así, el naufragio hubiera sido total y la derrota segura. Cuando los vientos no vengan por el cuadrante del caciquismo; cuando la influencia gubernamental no auxilie á esos mangoneadores de todo cuanto mangoneable existe en esta ciudad y provincias y tenga el Banquero de las patillas que contar con sus propias fuerzas ¡oh! entonces veremos hasta donde llega su legítima y personal influencia a y entonces veremos como se relamen de gusto él y los suyos que son pocos por cierto.

Otra satisfacción tenemos hija de la compensación y es, que por el pronto el Alcalde será nuestro particular amigo D. Emilio Grahit, y aumenta más nuestro contento el pensar que dicho señor no ha de prestarse á ser el maniquí del Banquero ni la salvaguardia de D. Ventura. ¿Que más podiamos esperar?

Y por si esto no fuera bastante, tenemos otro motivo de alegría y es, que el señor Perez Claras ha desautorizado á D. Vicente de una manera edificante y rotunda, de modo, que si el señor Perez Claras hubiera sido Alcalde, no se hubiera prestado á lo que pretendía el Banquero Vicent que no era ni es otra cosa que el tener un Alcalde que sacára el rostro para que detrás lo escondiera el Banquero como hace siempre.

Aun hay otro motivo de satisfacción para los que hemos apoyado la candidura independiente y es, el que de los demás concejales que resulten elejidos, no hará D. Vicente ni mangas ni capirotes como suele decirse, al menos de casi ninguno de ellos. Todos tienen vida independiente, todos ó casi todos ven en el Banquero al hombre que saca las castañas del fuego con mano ajena, y muy pocos serán los que se presten á hacer de comparsa á personaje tan poco simpático.

¡Que no hemos triunfado! nos dice ayer un periódico que ha dicho del señor Carreras lo que no es decible y ahora parece como que lo defiende ¿y qué? Suponiendo que el resultado final sea que las minorías no tengan representación, que si que la tendrán ¿no comprende que hemos conseguido la mayor de las victorias? Le parece poco á ese periódico que el haber mermado la influencia del Banquero en el seno del municipio, es poco triunfo? Le parece poco el que la fracción que representa ese pereriódico haya conseguido elevar su influencia en frente de la absorvente de los caciques máximos y mínimos, no vale nada?

Nosotros no aspiramos á nada, no queremos nada, no pretendemos nada ni apetecemos nada, porqué lo único que puede dar el Banquero y sus paniaguados, ya lo tenemos: cargados de decepciones y desengaños y de disgustos, nos hemos colocado en terreno independiente para obrar como mejor nos cuadre. ¿Que somos pocos? Mejor; ¿Que somos muchos? Retemejor: dia vendrá en que muchos de los que sin razón ni motivo nos motejan porque combatimos lo que ellos han combatido hasta hace ocho dias, mudarán de opinión y algunos nos buscarán con afán de mendigo, porque sabido es que aquí hay muchos que se arriman siempre al árbol que mas calienta y también éstos encontrarán su merecido.

Si sobre esta satisfacción que tenemos y que no ocultamos, conseguimos, como conseguiremos, sacar algo de la minoría ¿que nos importa que se llamen los elejidos Pedros ó Juanes? Son de la candidatura independiente patrocinada por todos nosotros, y nos basta, porque, tome acta de lo que vamos á decir el periódico que sin razón nos ataca; cuando estemos en condiciones, que lo estaremos tarde ó temprano, nuestros amigos irán donde deben ir contra viento y marea, porque nosotros no somos de los que venden la amistad por un plato de lentejas ni de los que juzgan á los hombres por lo que tienen y valen, sinó por lo que significa su lealtad y su honradéz.

Pero dejemos esto para cuando llegue la ocasión. Conste que pocos ó muchos hemos, obligado á trabajar como negros á los que querian llevar al municipio hechuras de barro para moldes raquíticos, y nada mas apetecemos. Si somos ó nó disidentes, poco cuidado debemos dar á nadie, porque lo que nada vale poco importa; por lo pronto, se nos ha demostrado que las palabras están en contradicción con los que hechos y que lo que nada molesta, ha hecho sacar á los caciques todo el cuerpo activo y de reserva.

Y hasta otra. Esto nose lo decimos al colega á quien nos referimos; vá á los caciques máximos y mínimos que nos traicionaron y nos vendieron cuando creyeron nó necesitarnos.

Por lo pronto ,estamos contentos porque, como hemos dicho, «el comer y el rascar todo quiere empezar» y ya se ha empezado.

Elecciones Municipales.

Primer Colegio.

D. Antonio Boxa M. . . . 47 votos.
D. Felipe Vicens, M. . . 30 »
D. Tomás Campderich, O. . 21 »
D. Narciso Plá y Taulé, O. . 51 »

Segundo Colegio

D. Manuel Perez Claras, M. . 45 »
D. Joaquin Coll, M. . . . 39 »
D. José Llach, M. . . . 47 »
D. José Puig y Corominola, O. 43 »
D. Pablo Alsina y Marimon, O. 37 »
D. Salvio Camós y Ventura, O. 32 »

Tercer Colegio

D. Emilio Grahit, M. . . 27 votos.
D. Benito Vallés, M. . . 16 »
D. José Bonet y Ribugent, O. 7 »
D. Narciso Llach y Tomás, O. 9 »
D. Agustin Garriga, O. . 41 »

Hé aquí el resultado de los 3 dias:

Primer Colegio.

D. Antonio Boxa M. . . 108 votos
D. Felipe Vicens, M. . . 82 »
D. Tomás Campderich, O. . 56 »
D. Narciso Plá y Taulé, O. . 95 »

Colegio segundo.

D. Manuel Perez Claras, M. 134 votos
D. Joaquin Coll M. . . 147 »
D. José Llach, M. . . 153 »
D. José Puig y Corominola, O. 124 »
D. Pablo Alsina y Marimon, O. 105 »
D. Salvio Camos y Ventura, O. 90 »

Colegio tercero.

D. Emilio Grahit, M. . . 97 »
D. Benito Vallés, M. . . 70 »
D. José Bonet y Ribuguent O. 35 »
D. Narciso Llach y Tomás O. 40 »
D. Agustin Garriga O. . 63 »

Resulta, que la candidatura independiente ha sacado triunfantes tres de sus candidatos y en el tercer colegio ha triunfado tambien el señor Garriga, conservador y de oposición al caciquismo. Cuatro son pues, de manera que el partido liberal-dinástico, tiene en los once elegidos un solo partidario. ¿Es esto triunfo?

Nuestros Corresponsales.

París 30 Abril de 1887.

Por fin, Mr. Schnaebelé acaba de ser puesto en libertad. El gobierno francés recibió la noticia anoche. A causa del caracter internacional del incidente, la cancillería alemana ha considerado que convenia hacer firmar el decreto de liberación por el emperador. El comisario francés ha sido puesto en libertad sin condición. En presencia de las pruebas que le han sido presentadas, el gobierno aleman ha debido reconocer la antenticidad de las cartas de Mur Gautsch y avisar M. Herbette de la orden de liberación de Mr. Schnaebelé.

La Francia mostrandose serena, ha sabido mantener sus derechos. Es una verdadera victoria moral.

Un telégrama de Viena, de ayer, habla de la polemica actual entre la prensa alemana y la prensa rusa. Esta discusión fué provocada por el *Journal de Varsovie* que acusaba á la Alemania de haber, con las dificultades que habia suscitado, quitado á la Rusia todos los beneficios de la campaña de 1877, y particularmente de haber permitido al Austria apoderarse de la Bosnia.

Los periódicos de Berlin, *por orden de Bismarch*, contestaron declarando que «era completamente indiferente á la Alemania el saber en qué manos se entrarian la Bosnia y la Hercegovina.» Esta conclusión ha disgustado bastante á la prensa austriaca, y si los diarios oficiosos guardan el silencio sobre esta polémica, los periódicos independientes encuentran muy extraño ese lenguaje, que ha sorprendido y lastimado las esferas oficiales de Viena. «Semejante lenguaje, de la Gaceta Universal de Viena» no es de una potencia aliada y encontramos en Viena que en Alemania abu-

san un poco de lo benignidad del Austria.»

Las misma polemica ha tenido yalugar respecto á las crisis búlgara, y es la segunda vez que se aperciben en Viena del *sans-gene* con que tratan en Berlin al austro-húngaro.

Mr. Schnoebelé comisario francés de la estación de Pagny, ha llegado á Paris y ha tenido una entrevista con Mr. René Goblet; presidente del Consejo. Se ha abierto una suscrición en la prensa para ofrecerle una cruz de la Legion de Honor, de brillantes.

La reina doña Isabel ha llegado hoy con el infante don Atonio y la infanta doña Eulalia.

París 2 de Mayo de 1887.

Ayer 1.° de Mayo, tuvo lugar en Bouffarich, (Argelia) la inauguracion solemne de la estatua del sargento Blandan, que murió heroicamente en el combate de Mered el 12 de Abril de 1842.

Un telégrama de Berlin dirigido por un personaje autorizado anuncia, que Mr. de Bismarck ha dicho ultimamente á Mr. Bleichroeder, el famoso banquero de Berlin, que es muy amigo suyo:

—«El emperador y yo creemos que la paz será mantenida.»

—«En este caso permitame V. que yo tambien lo crea.»

Mr. de Bismarch hace de cuando en cuando las declaraciones más pacificas, pero no pone de acuerdo sus actos con sus palabras. Cuando se quiere sinceramente la paz, lo menos que se puede hacer es no trabajar como trabaja continuamente para traer la guerra.

Los restos de Rossini van á ser trasladados á Italia.

La abertura del Salon tuvo lugar ayer en el Palacio de la Industria. La víspera fué el dia del *vernissage*, en que se puede ver el *tout Paris* es decir, todas las aristocracias, la del arrabal de San German, las de la fortuna, el arte, la politica desfilar por los innumerables salones de cuadros de esta inmensa Exposición y por los jardines reservados á le escultura.

Un parte de San Petesburgo anuncia, que sobre los 15 acusados en el proceso relativo al último atentado contra el Czar, siete han sido condenados á muerte; los otros serán enviados á Siberia.

La instrucción por bateria en los regimientos de artilleria va á adoptarse en Francia. Todos los informes recibidos concluyen pidiendo esta reforma.—S

Noticias locales y generales.

El Corresponsal que en Figueras tiene un periódico local, dice que somos el escupidero del de Crevillente.

Como que lo pagamos. Por supuesto, la frase es delicada y el que la emplea debe haber frecuentado las escuelas del *dos*. No se explica de otra manera tanta cultura.

El mismo periódico publica la carta que ayer dimos á conocer del Estanquero señor Roca, y al final, este señor añade:

Lo que le ruego se sirva insertar en *El Constitucional*, á fin de que los amigos que por recomendación mia continuan siendo suscritores de *La Lucha*, sepan que por mi parte quedan relevados de todo compromiso.

Hé aquí un protector que no conociamos.

Una vez que sepamos le hemos escrito y no nos sirvió: apenas lo conocemos personalmente, é ignorábamos tener en el señor Roca un protector tan voluntarioso.

Cuidado que es ganas de darse tono los hombres y de querer pasar por hombres importantes.

Agradeciendo, excelentisimo señor, y por Dios no nos perjudique, porque vamos á morir sin su decidido y eficaz apoyo. Compasión cuando menos, protector del alma á quien si hemos ofendido pedimos perdón.

Y luego dirán que no hay modestia en el mundo.

Nada; cuando llegue el tiempo, le contaremos la anecdota para distraerle.

—Hemos recibido el artículo contestación al del Doctor *Epstelium*, que ha escrito el Dr. Recasens, cuyo trabajo procuraremos dar á conocer en breve, pues son muchos los orijinales que esperan turno sobre nuestra mesa. Poco á poco lo haremos todo.

—Con satisfacción consignamos, que hemos merecido nuevamente la atención de nuestro particular amigo don N. Carlos del Coral, director de la Academia Gerundense» de que nos haya mandado la 3.ª série de sus Autografias, que en nada desmerecen de la 1.ª y 2.ª série, de las que tienen noticia nuestros lectores.

Contiene el trabajo que nos ocupa, una colección de ejercicios de composición y estilo, Fisiologia, Lecciones de cosas é Historia, doblemente interesantes, pues además de ser una economía de tiempo y trabajo así para el profesor como para los alumnos, sirve á éstos de verdadera gimnástica intelectual, cuyos resultados han de ser sorprendentes por lo práctico é intuitivo que lo presenta el señor Coral.

Cada vez nos convencemos más de que el Establecimiento de enseñanza de nuestro amigo es de los mejores en su clase, como no podrá menos de persuadirse el que se tome la molestia de visitarlo. Perfecto conocedor de los mejores sistemas de enseñar seguidos en el extranjero, como lo prueba el haber sido delegado por nuestra Diputación para visitar la exposición que tuvo lugar en la capital de la vecina República en 1878 con obligación de publicar una Memoria sobre lo que referente á enseñanza convendria aplicarse á nuestro pais, cuya memoria mandó imprimir nuestra Corporación, remitiendo sus ejemplares á los principales centros docentes de España.

Lo que aquella contiene es lo que practica el Sr. Coral en su Academia, y las autografias que nos ocupan las consideramos dignas de ocupar un puesto en la próxima exposición de Barcelona, seguros que merecerá la atención de nuestros pedagogos, como así sucedió en la primera Exposición pedagógica que tuvo lugar en Madrid en 1886 que le valió uno de los primeros premios y el ser nombrado Caballero de la R. O. de Carlos III.

Al paso que damos las gracias al señor Coral, le felicitamos, lo mismo que á sus laboriosos alumnos por la altura á que elevan la Academia que es honra de nuestra Capital y de su Director.

—Nuestro distinguido amigo D. Vicente Sangenis, ha tenido la inmensa desgracia de perder á su señora madre politica y, como si esto no fuera bastante, hemos sabido con pena, que uno de sus hijos está gravemente enfermo.

De todas veras deseamos que el hijo encuentre el necesario alivio y completo restablecimiento, acompañando al amigo y apreciable familia en el justo dolor que les aqueja.

—Con toda pompa se ha verificado en Barcelona la fiesta de los juegos florales: Segun leemos en los periódicos de Barcelona, entre los tarjetones que había en el salón, figuraba el nombre de nuestro malogrado amigo el joven poeta D. Estéban Forest y Sicart, sobrino de nuestro querido amigo D. Juan Sicart, que falleció, como nuestros lectores saben, á la edad de las ilusiones y cuando le sonreía la esperanza en medio de sus triunfos literarios, pues habia llegado á conquistar entre los poetas Gerundenses, un envidiable lugar y justísima fama.

Por este recuerdo de los poetas, reiteramos á su desconsolada madre y familia la sinceridad de nuestro afecto.

—*El tio Cantaclaro* que tan bien puesto dejó el pabellón hace tiempo diciendo verdades el afolio á los que, teniendo mucho porque callar, nos atacaban cobardemente, nos ha escrito una carta ofreciendonos sus servicios de nuevo.

Los aceptamos con mucho gusto para en caso de necesidad, ya que se empeñan algunos tontos que los expongamos al desnudo.

—Dice el periódico de los sacos, que en la candidatura ministerial tenemos nuestro *Salvador*.

Vale más tener salvadores que deudores.

Al menos podemos dormir tranquilos sin temor á los *ingleses*. ¿Entiendes Fabio?

—La falta de espacio nos impide hacernos cargo de cuanto nos dice el periódico del editor responsable.

Calma que todo se andará.

—Adelanta rápidamente el empedrado de los arroyos laterales de la Rambla, asi como la colocación del pavimento del puente de S. Aguntin, mejoras ambos dignas de aplauso.

Según se nos ha indicado, los arroyos de la Rambla de Alvarez serán empedrados con canto partido y cemento en razón á que por ellos hay mayor tránsito de carruajes que en la de la Rambla de la Libertad.

—Hé aquí una curiosa estadística sobre la capacidad de algunas iglesias.

En San Pedro del Vaticano, caben personas 45.000; en la catedral de Milán, 37,000; en San Pablo de Roma, 32.000; en la catedral de Colonia, 30.000; en Santa Sofia de Constantinopla, 28.000; en San Pablo de Londres y el Patrocinio de Bolona, 25.000; en San Juan de Letrán, 22.000; en Nuestra Señora de París, 21.000 en la catedral de New York, 13.000; y 12.000; en la catedral de Pisa y en San Esteban de Viena.

—Llamamos la atención de las autoridades acerca la aparición de la viruela en esta Capital. Según parece son varios atacados de esta enfermedad que tantos estragos causa en Verges y otras poblaciones. Hace 6 ú 8 dias, un matrimonio frac\u00e9s con tres niños, alojado en una taberna de la carretera de santa Eugenia de esta Ciudad tuvo, la desgracia de perder á uno de sus hijos atacado de la viruela: al tener de ello noticia el Sr. Alcalde, mandó á dicha casa al practicante Sr. Campos para invitar al padre á que dejara vacunar á los dos hijos restantes, ofreciéndole se costearia la operación con fondos municipales, dada la miseria de aquella familia. El padre se prestó para ello fijando una hora determinada al Sr. Campos; mas al ir éste á proceder á la vacunación indicada, se encontró que toda la familia habia desaparecido. Por lo visto fueron á Sta. Coloma de Farnés, donde fué atacada de viruela la madre, y parece que las autoridades de aquella población, para librarse del contagio, hicieron acompañar en carro hasta Gerona á la enferma, al marido y á dos niños: llegaron anteayer, ingresando en este Hospital en un departamento especial la madre y un niño, á quien se le acababa de declarar tambien dicha enfermedad. Al saberlo el señor Alcalde, mandó otra vez al señor Campos á vacunar el niño que quedaba sano, lo cual se llevó á cabo anteayer mismo. Por tanto, recomendamos al público estimulen la vacunación entre sus deudos y amigos, único modo de librarnos de tan pestilentes enfermedades.

Boletin Religioso.

SANTO DE HOY.

Santa Crescenciana.

CUARENTA HORAS.

Están en la Iglesia del Hospital.

TELÉGRAMAS

(De la prensa asociada de ayer tarde.)

Madrid 3.—Los ministros recomiendan á las comisiones de presupuestos que dictaminen pronto.

El general Cassola ha conferenciado con la sub-comisión de Guerra, orillando algunas dificultades.

El señor Suarez Inclán ha defendido al Estado mayor.

En Madrid siguen triunfando los ministeriales.

ÚLTIMA HORA.

Ayer tarde recibimos el siguiente telégrama:

Ruiz Blanch.

Figueras 4 á las 4'15 tarde.

Candidatura liberal triunfante en los cuatro colegios. Alegria, entusiasmo general.—*Gironella.*

Nuestra enhorabuena á nuestros amigos de Figueras y el pésame á los caciques de la Capital del Ampurdán.

Posteriormente hemos recibido el siguiente:

Ruiz Blanch

Palamós 4 á las 5 tarde.

Liberales ganado mayoria en ambos colegios y escogido minorias. Correo detalles.

Sagrera.

Vengan esos cinco amigos y adelante..

Recomendamos este telégrama á don Vicente Carreras, protector de los reaccionarios.

Imprenta de LA LUCHA á cargo de Pedro Vert.
Arcos de la Plaza de S. Francisco, 6.

ANUNCIOS

D. JOSÉ DE CARALT,

MÉDICO-OCULISTA,

ha trasladado su visita á la Rambla de Cataluña, núms. 5 y 7, principal, entre la estación de Sarriá y calle Vergara

BARCELONA.

Horas de consulta, de 10 á 1. 1-2

PILDORAS BENZOICAS ROCHER

Contra: las ENFERMEDADES de la VEJIGA, de los RIÑONES y de los CONDUCTOS de la ORINA:
Arenillas, Cálculos, Piedra, Cistitis, Prostatitis, Catarro de la Vejiga, Incontinencia y Retención, Reumatismos, Nefritis y Cólicos nefriticos.

NOTA.—Para hacerse cuenta exacta de la enfermedad hay que leer atentamente el Folleto ilustrado, que contiene doce dibujos anatómicos con colores, sobre las Enfermedades de la Vejiga, y que se envia *franco* contra 1 franco en sellos de correos.

ROCHER, FARMACÉUTICO, 112, RUE TURENNE, **PARIS**

Exigir: Píldoras Rocher y Marca R. F.—Se encuentra en todas las Farmacias.

PAPEL DE ALBESPEYRES

El único empleado en los hospitales militares de Francia.

Contra las Enfermedades crónicas, como **enfermedades del cérebro, parálisis, enfermedades nerviosas, asma, catarros, enfermedades de las criaturas y de los ancianos, enfermedades de la edad critica.**

Ningun Remedio es tan eficaz como un Vejigatorio en el brazo, de la dimension de *un peso fuerte*, **mantenido con el verdadero Papel de Albespeyres.**

NUMEROSAS IMITACIONES.— Se evitarán no aceptando sino las cajitas de papel que llevan la ***Firma Fumouze-Albespeyres***, y el ***Sello de la Union de los Fabricantes.***

FUMOUZE-ALBESPEYRES, 78, Faubourg St-Denis, PARIS, y en todas las Farmacias del globo